



UNION MONDIALE DES PROFESSIONS LIBERALES
UNION MUNDIAL DE LAS PROFESIONES LIBERALES
WORLD UNION OF PROFESSIONS
WELTUNION DER FREIEN BERUFE

V^{ème} CONGRES UMPL ROUMANIE

13 au 16 septembre 2007

**A POIANA BRASOV
HOTEL PIATRA MARE**

« Les professionnels libéraux dans la concurrence »

**Concurrence entre Professionnels
Concurrence avec l'Etat
Concurrence dans le cadre de l'économie internationale**

COMPTE RENDU DES TRAVAUX



Siège : UMPL 38 rue Boissière 75116 PARIS

*Secrétariat : Président Rondeau — Conseil Supérieur de l'Ordre des Vétérinaires
34 rue Bréguet 75011 PARIS, Tél : +33 1 53 36 16 05*



V^{ème} CONGRES DE L'UNION MONDIALE DES PROFESSIONS LIBÉRALES 13 au 16 septembre 2007 – POIANA BRASOV - ROUMANIE

« Les professionnels libéraux dans la concurrence »

La concurrence entre professionnels
La concurrence avec l'Etat
La concurrence dans le cadre de l'économie internationale

Rapporteur Général : Dr Anne-Marie SIGMUND,
Past, Président du Comité Economique et Social Européen
Chargée des Affaires Européennes du Bundeskomitee Freie Berufe (BUKO)

PROGRAMME GENERAL

DEFINITIF

JEUDI 13 SEPTEMBRE 2007

Arrivées des Congressistes
BUFFET DINATOIRE OFFERT PAR L'UPLR

9h30 - Ouverture officielle du Congrès
Discours de Bienvenue par Me Arin Octav Stanescu,
Avocat, Président de l'Union des Professions Libérales de Roumanie (UPLR)
- Présentation du Thème général du Congrès
par le Président de l'UMPL, Dr Christian RONDEAU,
Vétérinaire, Président de l'Ordre National des Vétérinaires de France
en présence des Autorités Roumaines et des invités officiels

Discours de Mr George SCRIPCARU, Maire de la Ville de BRASOV
Discours de Mr Alexe GRAVILA, Président du Conseil de la Concurrence de Roumanie
Discours de Mr Adrian CIOCANEA, Secrétaire d'Etat,
Chef du Département des Affaires Européennes, Gouvernement de Roumanie
Discours de Mr Thierry PEAN, Représentant du Ministre des Petites
et Moyennes Entreprises de France

Discours de Mr OVIDIU IOAN SILAGHI, Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,
du Commerce, du Tourisme et des Professions Libérales de Roumanie

10h45 - Pause café
11h00 - CARREFOUR A : « LA CONCURRENCE ENTRE PROFESSIONNELS »
« La déontologie existante entre les professions réglementées est-elle suffisante
pour encadrer l'exercice des professionnels et éviter un empilement des fonctions ?
Que dire de la concurrence faite par les professions non réglementées ?
Comment garantir la qualité du service au patient ou au client ?

Modérateur : Me Jacqueline SOCQUET-CLERC LAFONT, Avocat,
Président d'Honneur de l'Union Nationale des Professions Libérales de France (UNAPL)
Membre du Conseil Economique et Social de France

Intervenant : Me Jean-Régis THYS, Avocat, Secrétaire Général honoraire du CCBE,
Chargé de mission à l'Union Nationale des Professions Libérales et Intellectuelles de Belgique (UNPLIB)

12h00 - Débat
13h00 - Déjeuner

VENDREDI 14 SEPTEMBRE 2007

14h30 - CARREFOUR B : « LA CONCURRENCE AVEC L'ETAT »
« Une dérégulation des professions libérales par les Etats pourrait-elle conduire à
une perte des principes fondamentaux de l'exercice des professionnels ? L'arrivée des
professions non encadrées peut-elle faire disparaître toute garantie de qualité de service
pour l'usager ? Les Organisations de professions libérales et les Ordres, au nom des
consommateurs (clients-patients) doivent-ils opposer aux Etats un refus total
de telles dispositions ?

Modérateur : Dr Christian RONDEAU, Président de l'UMPL

Intervenants : Dr Ion ANGHEL, Premier Vice-Président de l'UPLR
Mme Elena POPESCU, Vice-Présidente de l'Ordre des Pharmaciens
de Roumanie

15h30 - Débat
16h30 - Pause café
17h00 - Réunion du Conseil Exécutif (salle Onyx)
17h30/19h00 - Assemblée Générale électorale (peuvent seulement assister les Présidents
des Organisations membres de l'UMPL ou leur Représentant (avec pouvoir)
20h00 - Dîner officiel au restaurant typique « SURA DACILOR »
(tenue de ville)

SAMEDI 15 SEPTEMBRE 2007

PROGRAMME DES ACCOMPAGNANT(E)S

• **9h30 CARREFOUR C :**

- « LA CONCURRENCE DANS LE CADRE DE L'ECONOMIE INTERNATIONALE »
- « *Où en est-on des négociations dans les Services pour les professions libérales ?* »
- « *L'OMC est-elle simple greffière des Accords de négociation sur le libre échange ?* »
- « *Doit-elle devenir un arbitre ou plutôt un organe de police entre les Etats sur l'application et le respect des engagements par les Etats ?* »

Moderateur : Mr Henry SALMON,
Président d'Honneur Délégué de l'Union Mondiale des Professions Libérales (UMPL)
Membre d'Honneur du CES de France et du CES Européen

Intervenants :

- Mr Dale B. HONECK, Conseiller de la Division du Commerce des Services de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC)

- **10h15 Débat**
- **10h45 Pause café**
- **11h00 CONCLUSIONS** par Dr Anne-Marie SIGMUND, Rapporteur Général
- **11h30 Discours** du Dr RONDEAU, Président du Congrès
- **11h45 Célébration** du XXème anniversaire de l'UMPL
- **12h15 Clôture** du Vème Congrès de l'UMPL
- **12h30 Déjeuner**

- **15h00 à 20h00** Visite du Château de Dracula et du Sanctuaire des ours ZARNESTI (en car avec interprète)

VENDREDI 14 SEPTEMBRE 2007
14h00 à 19h00

- Visite de Brasov en car avec hôtesse (groupe de 16 personnes)

SAMEDI 15 SEPTEMBRE 2007
15h00 à 20h00

- Visite du Château de Dracula et du Sanctuaire des ours ZARNESTI (en car avec interprète)

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE 2007

Départ de l'hôtel à 9h00 par trajet en car à destination de l'aéroport de Bucarest